

/ Comune di MASSA: la cultura della storia

# Per non dimenticare

un ponte sulla memoria tra Italia e Polonia

L'Amministrazione comunale di Massa, con partner la città di Starostwo Powiatowe w Nowym Saczu, district de Nowy Sacz in Polonia, ha previsto nel contesto del programma europeo «L'Europe pour les citoyens: promotion d'une citoyenneté européenne active» Action 4 "Une mémoire européenne active" il progetto "Per non dimenticare... un ponte sulla memoria tra Italia e Polonia".

Tale progetto vuole migliorare la conoscenza e la diffusione della cultura e della storia comune degli europei, attraverso la conservazione e la diffusione di testimonianze orali, fotografiche e documentarie, promuovere la riflessione dei cittadini europei sulle cause e le conseguenze del nazi-fascismo, incoraggiare il dialogo interculturale tra i popoli, vuol mantenere vivo l'insegnamento del passato e stimolare una continua riflessione sugli orrori della guerra.



/ingresso di un rifugio

Tra le varie attività è previsto dal 5 al 7 ottobre 2007 l'organizzazione, a Massa con la collaborazione della Federazione Nazionale Cavità Artificiali (FNCA), di un CONGRESSO NAZIONALE sul significato dei rifugi antiaerei in Italia per la popolazione civile durante la 2ª guerra mondiale, e la pubblicazione degli atti relativi nella collana « Hypogean Archaeology » (casa editrice, « British Archaeological Reports of Oxford »).

Nell'ambito di questa iniziativa sono previste alcune manifestazioni collaterali: Mostre fotografiche, rassegne cinematografiche, dibattiti.

Madrina del Congresso sarà la giornalista Paola Saluzzi, tra i relatori sono previsti il Prof. Giuseppe Marchetti Tricamo, direttore di ERI-RAI, il Prof. Paolo Pezzino docente di storia all'università di Pisa e autore di numerose pubblicazioni, sono in corso contatti con altre figure di primo piano del giornalismo televisivo nazionale.

/un rifugio (interno)



**Pour ne pas oublier ... un pont sur la mémoire entre Italie et Pologne**  
 Per non dimenticare ... un ponte sulla memoria tra Italia e Polonia  
 Not to forget ... a bridge over memory between Italy and Pologne



organizzano



Congresso Nazionale di Archeologia del sottosuolo

I RICOVERI ANTIAEREI

MASSA – Teatrino dei Servi

5-6-7- ottobre 2007

Eventi

- 60 anni della Repubblica (Palazzo Ducale)
- Conferenze (Teatrino dei Servi) 5-6-7  
Saranno presentati i rifugi antiaerei di Massa, Dalmine, Saronno, Brescia, Villar Perosa, Napoli, La Spezia, Milano, Ancona.
- Visite guidate al rifugio antiaereo dal 5 al 7 ottobre
- Drammatizzazione teatrale all'interno del rifugio  
Giorni 5,6,7 ottobre 2 rappresentazioni giornaliere  
Orario 16.00 - 18.00
- Paesaggi tridimensionali "Italia sotterranea" di Guglielmo Esposito (palstra c/o Teatrino dei Servi)  
Giorni 5,6 ottobre orario 9.30/12.00 - 16.00/18.00  
7 ottobre 9.30/12.00
- Rassegna cinematografica (Teatrino dei Servi)  
Giorni 5,6,7 ottobre orario 21.30
- Condurranno le giornate le giornaliste televisive ANTONELLA DEL PRINO e PAOLA SALUZZI
- Sabato 6 alle ore 18.00 "LA TELEVISIONE CHE RACCONTA LA STORIA" intervengono  
Luigi Bizzarri, autore della "Storia in prima serata" (RaiTre)  
Piero A. Corsini, autore della "Storia siamo noi" (Rai Educational)  
Roberto Olla, responsabile del Tg1 Storia  
Coordina: Giuseppe Marchetti Tricamo, direttore di Rai Eri

Organizzazione: Comune di Massa - Federazione Nazionale Cavità Artificiali  
 Ospitalità: Consorzio Mare Monti Marmo  
 Visite Rifugio: Associazione AstraAmbiente  
 Rassegna cinematografica: Associazione YUME  
 Mostre fotografiche: ANPI Massa - Scuola M. Malaspina - Comune di Massa  
 Sito web: F.N.C.A. (Francesca Bontempi)  
 Servizio accoglienza: IPSSCT Salvetti  
 Gli atti saranno editi nella collana Hypogean Archaeology dei British Archaeology Reports di Oxford

Co-financed by the European Union within the programme "Europe for Citizens" 2007 - 2013 Action 4 "Active european remembrance"



## La dimensione culturale della Transumanza

venerdì 28 settembre Cetica - Arezzo

ore 11.00 Saluto dell'Assessore alla Politich Agricola e Forestali della Provincia di Arezzo  
**Roberto Vasai**  
 Introduzione  
**Carlo Cambi** (Presidente Strada del Vino Terre di Arezzo)  
**La civiltà della Transumanza**  
**Zeffiro Cluffelelli** (Università di Firenze)  
**Dei Monti dell'Appennino alla Maremma: Storia e Paesaggi**  
**Lidia Calzolari** (Università di Firenze)  
**Contaminazioni culturali nella vita quotidiana**  
**Mareno Massimini** (Presidente Istituto Comprensivo di Scarasano)  
**Esperienze sulle vie della transumanza**  
**Renato Rossi** (Allevatore), **Paoletto Benevieri** (Allevatore), **Ottavio Rossi** (Pinciatore)  
 ore 13.00 Degustazione di ricetta della Transumanza a cura della Pro Loco di Cetica  
 ore 15.00 Si va in maremma: uomini, greggi, cavalli. Partenza dalla transumanza.

Partecipano:  
 Trakläng Italia, Associazione Transappenninica, Cavalieri delle Foreste Casentinesi  
 Aparta a tutti la visita all'Ecomuseo del Carbonai e alle Carbonaie in funzione.

## L'eradicazione della scrapie attraverso il Piano Regionale di selezione genetica

sabato 29 settembre Asclano - Siena

ore 9:45 "L'eradicazione della scrapie attraverso il Piano regionale di selezione genetica"  
 Moderatore: **Luciano Neri** (ASL 7 Siena)  
 Intervengono:  
**Claudio Gallotti** (Assessore all'Agricoltura di Siena)  
**Pier Luigi Marrocci** (Presidenza IZS)  
**Organizzazioni di Categoria** (CIA, Coldiretti, UPA)  
**Gabriella Perfetti** (Istituto Zooprofilattico Sperimentale Siena)  
**Luciano Neri - Sara Pirei** (ASL 7 Siena)  
**Esperienze dirette degli allevatori sull'abbattimento totale e su quello selettivo**

ore 11.00 - 11.30 COFFEE BREAK  
 ore 11.30 Il Piano di selezione genetica per la scrapie  
 Intervengono:  
**Simone Sabatini** (Regione Toscana)  
**Alessandro Mollo** (Regione Toscana)  
**Giuseppe Abbati** (ASL 9 Grosseto)  
**Esperienze dirette degli allevatori che hanno aderito al Piano**  
 ore 12.45 - 13.30 Dibattito  
**Claudio Del Re - Andrea Leto** (Regione Toscana)

ore 13.30 Degustazione prodotti della transumanza  
 ore 15.00 "Produzione, trasformazione e vendita locale dei prodotti derivati dal latte di pecora"  
 Moderatore: **Giovanni Brajon** (Istituto Zooprofilattico Sperimentale di Firenze)  
 Intervengono:  
**Paolo Bucelli** (Provincia Siena)  
**Massimo Mari** (IZS Siena)  
**Guido Giampieri** (ARSIA) - **Maria Grazia Migliorini** (I Ioven Professionista)  
**Esperienze di aziende di produzione e trasformazione**  
 ore 17.30 - 18.00 Dibattito  
**Claudio Del Re - Andrea Leto** (Regione Toscana)

## Il ruolo della Transumanza per "la filiera corta"

domenica 30 settembre

**Saturnia - Manciano - Grosseto**  
 ore 9.30 Saturnia sede della Banca di Credito Cooperativo di Saturnia, "Sala Bartolini"  
 Intervengono:  
**Rossano Galli** (Sindaco di Manciano)  
**Giuseppe Bezzini** (Presidente Comunità Montana della Collina del Fiore)  
**Alidiano Bagelli** (Assessore allo Sviluppo Rurale della Provincia di Grosseto)  
**Maria Grazia Mammucini** (Amministratore Arsia)  
**Sandro Vannucci** (Giornalista Televisivo)  
**Gianfranco Gambineri** (Presidente del Consorzio del Pecorino Toscano DOP)  
**Roberto Giomini** (Associazione Allevatori di Grosseto)  
**Nunzio Marcelli** (Presidente Associazione Regionale Civiciapini d'Abruzzo)  
**Andrea Martini** (Università di Firenze)  
**Roberto Rubino** (Centro di Ricerca di Zootecnia Monte Rotondo)  
**Piero Sardo** (Presidente Nazionale Fondazione della Biodiversità - Slowfood)

**Esperienze sulle vie della transumanza**  
**Vasco Mercini** (Allevatore)  
**Virgilio Manini** (rappresentante dal Comitato Promotore del Agnello IGP del Centro Italia)

Interventi Programmati  
 Rappresentanti provinciali delle associazioni agrarie (CVA, Coltivatori Diretti, Unione Agricoltori)

ore 13.30 Degustazione di prodotti della transumanza e presentazione del video "Il senso della Maremma"  
 ore 15.00 Visita guidata lungo i sentieri della transumanza e le vie cave etrusche del territorio delle colline del Fiore.  
 Su prenotazione presso la Cooperativa Arethusa-Zoe 0564 614074.